



ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΑΝΟΙΚΤΑ
ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΑ
ΜΑΘΗΜΑΤΑ



Ιταλική Γλώσσα B1 – Θεωρία: Γραμματική

1^η ενότητα: Riflessione grammaticale - il passato prossimo

Μήλιος Βασίλειος
Τμήμα Ιταλικής Γλώσσας και Φιλολογίας



Άδειες Χρήσης

- Το παρόν εκπαιδευτικό υλικό υπόκειται σε άδειες χρήσης Creative Commons.
- Για εκπαιδευτικό υλικό, όπως εικόνες, που υπόκειται σε άλλου τύπου άδειας χρήσης, η άδεια χρήσης αναφέρεται ρητώς.



Χρηματοδότηση

- Το παρόν εκπαιδευτικό υλικό έχει αναπτυχθεί στα πλαίσια του εκπαιδευτικού έργου του διδάσκοντα.
- Το έργο «Ανοικτά Ακαδημαϊκά Μαθήματα στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης» έχει χρηματοδοτήσει μόνο την αναδιαμόρφωση του εκπαιδευτικού υλικού.
- Το έργο υλοποιείται στο πλαίσιο του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Εκπαίδευση και Δια Βίου Μάθηση» και συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση (Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο) και από εθνικούς πόρους.





ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΑΝΟΙΚΤΑ
ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΑ
ΜΑΘΗΜΑΤΑ



Riflessione grammaticale - il passato prossimo



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
επένδυση στην υιονυμία της γνώσης
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ



Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο
πρόγραμμα για την ανάπτυξη

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Περιεχόμενα ενότητας

1. Il passato prossimo: usi principali e forma.
2. Bibliografia.



Σκοποί ενότητας

Να μπορεί ο φοιτητής να κατανοεί γλωσσικούς κανόνες και να χρησιμοποιεί με κατάλληλο τρόπο το χρόνο “passato prossimo”.



1. Il passato prossimo (1/13)

Usiamo il passato prossimo per descrivere:

- Un'azione puntuale accaduta al passato (prossimo, non molto lontano da chi parla):

Es: “Anna ha parlato con Carla” (recentemente)

- Un'azione accaduta al passato le cui conseguenze sono in rapporto col nostro presente.

Es: “Anna è sempre stata sincera” (ancora oggi lo è)

n.b.: oggi, nell'italiano contemporaneo, è usato anche come passato remoto.

Πίνακας 1: passato prossimo - significato



1. Il passato prossimo (2/13)

Il passato prossimo: forma

- È un tempo composto, formato dal presente di uno dei due ausiliari (essere o avere) a cui si aggiunge il participio passato del verbo principale.

Presente di di
Essere o Avere



Participio passato del
verbo principale

Πίνακας 2: passato prossimo - forma



1. Il passato prossimo (3/13)

Il participio passato dei verbi in ARE:
ParlARE → ParlATO

ho	parlato
hai	parlato
ha	parlato
abbiamo	parlato
avete	parlato
hanno	parlato

Πίνακας 3: passato prossimo regolare dei verbi in ARE



1. Il passato prossimo (4/13)

Il participio passato dei verbi in ERE:

VendERE → VendUTO

ho	venduto
hai	venduto
ha	venduto
abbiamo	venduto
avete	venduto
hanno	venduto

Πίνακας 4: passato prossimo regolare dei verbi in ERE



1. Il passato prossimo (5/13)

Il participio passato dei verbi in IRE:
FinIRE → FinITO

ho	finito
hai	finito
ha	finito
abbiamo	finito
avete	finito
hanno	finito

Πίνακας 5: passato prossimo regolare dei verbi in IRE



1. Il passato prossimo (6/13)

I verbi coniugati con Essere richiedono l'accordo
del participio passato in “genere” e “numero”

Forma	Esempi
sono partito-a	
sei partito-a	<i>Anna è partita</i>
è partito-a	<i>Paolo è partito</i>
siamo partiti-e	
siete partiti-e	<i>Anna e Carla sono partite</i>
sono partiti-e	<i>Anna e Paolo sono partiti</i>

Πίνακας 6: passato prossimo dei verbi coniugati con Essere

1. Il passato prossimo (7/13)

Essere o Avere?

Avere	Essere
<p>Verbi transitivi</p> <ul style="list-style-type: none">• Anna <u>ha mangiato</u> una mela.• Anna e Paola <u>hanno mangiato</u> una mela.• Mario <u>ha spedito</u> una cartolina.	<p>Verbi intransitivi</p> <ul style="list-style-type: none">• Paolo ieri è <u>andato</u> al cinema.• Anna ieri è <u>andata</u> al cinema.• Paolo e Anna ieri sono <u>andati</u> al cinema.• Anna e Carla ieri sono <u>andate</u> al cinema.

Πίνακας 7: scelta dell'ausiliare

1. Il passato prossimo (8/13)

Essere	
Verbi di movimento	Verbi di stato
<ul style="list-style-type: none">• ri-andare: ri-andato-a• ri-venire: ri-venuto-a• ri-partire: ri-partito-a• giungere: giunto-a• arrivare: arrivato-a• ri-tornare: ri-tornato-a• ri-entrare: ri-entrato-a• ri-uscire: ri-uscito-a• ri-cadere: ri-caduto-a	<ul style="list-style-type: none">• essere: stato-a• stare: stato-a• restare: restato-a
verbi che indicano una condizione	
	<ul style="list-style-type: none">• nascere, morire, diventare, durare, dimagrire, ingrassare, invecchiare...
verbi riflessivi	
	<ul style="list-style-type: none">• lavarsi...

Πίνακας 8: scelta dell'ausiliare

1. Il passato prossimo (9/13)

Alcune domande

• Con quale tempo può essere tradotto il passato prossimo? (Παρακείμενος ή αόριστος;)	Si traduce in greco con l' «αόριστος».
• Come si può distinguere quando usare essere e quando usare avere?	Facendo attenzione alla transitività del verbo: i verbi transitivi richiedono l'ausiliare avere.
• Può un verbo avere entrambi gli ausiliari?	Sì: usato transitivamente prende avere; usato intransitivamente prende essere.

Πίνακας 9: domande



1. Il passato prossimo (10/13)

Alcune domande

• Esiste un catalogo con i principali verbi irregolari?

Sì, si possono consultare dei link (vd. bibliografia) di coniugazione dei verbi in italiano.

• Strategie consigliate:

Bisogna memorizzare i partecipi passati più frequenti.

Πίνακας 10: domande



1. Il passato prossimo (11/13)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ «Il Passato Prossimo»

- **Significato**: tempo composto dell'indicativo con cui esprimiamo un'azione avvenuta al passato (prossimo – in greco αόριστος) e conclusasi nel passato.
- **Morfologia**: presente indicativo dell'ausiliare (essere o avere) e participio passato del verbo principale.
- **Regole fondamentali (1)**:
 - a) accordo del participio passato in genere e numero quando il passato prossimo è formato con l'ausiliare essere.
 - b) considerare la transitività del verbo per la scelta dell'ausiliare.

Πίνακας 11: Συνοπτικός πίνακας

1. Il passato prossimo (12/13)

Alcuni esempi

- *I giovani hanno mangiato.*
(verbo transitivo – ausiliare avere)
- *Le ragazze sono partite – I ragazzi sono partiti – il ragazzo è partito – la ragazza è partita.*
(verbo intransitivo – ausiliare essere – accordo del participio passato)

Πίνακας 12: esempi



1. Il passato prossimo (13/13)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ «Il Passato Prossimo»

- Regole fondamentali (2):

- c) con i verbi difettivi (così chiamati perché privi del participio passato) non c'è passato prossimo e passato remoto (urgere, soccombere, vertere...).
- d) il passato prossimo viene usato per esprimere azioni passate concluse le cui conseguenze però perdurano nel momento dell'enunciazione («*Nel 2008 Carla è partita per Londra*»... ancora oggi vive lì...).

Πίνακας 13: Συνοπτικός πίνακας

2. Bibliografia

1. http://www.saenaiulia.com/_01/verbi-italiani/listaverbi.php?chr=A (lista di verbi italiani con coniugazione).
2. La Grassa, M. Delitala, M. Quercioli, F. 2013. *L’Italiano all’Università* 2. Edizioni Edilingua. Roma.



Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων

Το Έργο αυτό κάνει χρήση των ακόλουθων πινάκων:

- Πίνακας 1: passato prossimo – significato. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 2: passato prossimo – forma. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 3: passato prossimo regolare dei verbi in ARE. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 4: passato prossimo regolare dei verbi in ERE. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 5: passato prossimo regolare dei verbi in IRE. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 6: passato prossimo dei verbi coniugati con Essere. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.



Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων

Το Έργο αυτό κάνει χρήση των ακόλουθων πινάκων:

- Πίνακας 7: scelta dell'ausiliare . Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 8: scelta dell'ausiliare. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 9: domande. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 10: domande. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 11: Συνοπτικός πίνακας . Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 12: esempi. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.
- Πίνακας 13: Συνοπτικός πίνακας. Trascrizione scritta ed editing DR Chiara Del Rio.



Σημείωμα Αναφοράς

Copyright Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, Μήλιος Βασίλειος,
«Ιταλική Γλώσσα B1 – Θεωρία: Γραμματική- 1^η ενότητα: Riflessione
grammaticale - il passato prossimo». Έκδοση: 1.0. Θεσσαλονίκη 2014.

Διαθέσιμο από τη δικτυακή διεύθυνση:

<http://eclass.auth.gr/courses/OCRS445/>



Σημείωμα Αδειοδότησης

Το παρόν υλικό διατίθεται με τους όρους της άδειας χρήσης Creative Commons Αναφορά - Παρόμοια Διανομή [1] ή μεταγενέστερη, Διεθνής Έκδοση. Εξαιρούνται τα αυτοτελή έργα τρίτων π.χ. φωτογραφίες, διαγράμματα κ.λ.π., τα οποία εμπεριέχονται σε αυτό και τα οποία αναφέρονται μαζί με τους όρους χρήσης τους στο «Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων».



Ο δικαιούχος μπορεί να παρέχει στον αδειοδόχο ξεχωριστή άδεια να χρησιμοποιεί το έργο για εμπορική χρήση, εφόσον αυτό του ζητηθεί.

[1] <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



Τέλος ενότητας

Επεξεργασία: < Chiara Del Rio >
Θεσσαλονίκη, < Εαρινό εξάμηνο 2014-2015 >



Διατήρηση Σημειωμάτων

Οποιαδήποτε αναπαραγωγή ή διασκευή του υλικού θα πρέπει να συμπεριλαμβάνει:

- το Σημείωμα Αναφοράς
- το Σημείωμα Αδειοδότησης
- τη δήλωση Διατήρησης Σημειωμάτων
- το Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων (εφόσον υπάρχει)

μαζί με τους συνοδευόμενους υπερσυνδέσμους.

